

KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

Publicación en inglés, chino, coreano, español, portugués, tagalog y japonés básico

HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

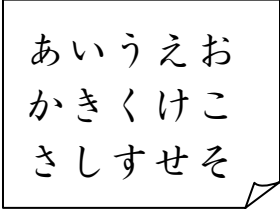
Asociación Internacional de Kawasaki 〒211-0033 2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-shi Kanagawa-ken Tel: 044-435-7000 Fax: 044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

CLASE DEL IDIOMA JAPONÉS PRÁCTICO Y PLACENTERO PARA LOS EXTRANJEROS

「外国人のための楽しくて役に立つ日本語講座」

★¿CÓMO ES EL CURSO DEL IDIOMA JAPONÉS DEL CENTRO INTERNACIONAL DE KAWASAKI ?

- Hay varios niveles y cada uno entra al grupo de acuerdo a su nivel.
- Clases en grupos pequeños.
- El lugar es ameno para los estudiantes extranjeros y pueden hacer las consultas también.
- Hay guardería (mayor de 1 año) en la clase de la mañana. La madre puede estudiar con tranquilidad.
- Aparte de estudiar el idioma japonés, se aprende también la cultura japonesa y hace visitas en lugares célebres de Kawasaki. Visitas para conocer la ciudad de Kawasaki, excursión para recoger y gustar las peras, caligrafía japonesa y trabajos manuales.
- Se hacen amistades.
- Hay una prueba para aquéllos que leen hiragana y katakana para saber el nivel de conocimiento del idioma.
- Los estudiantes entran en la clase de acuerdo a su nivel.
- Los voluntarios son personas preparadas para enseñar el idioma japonés a los extranjeros.



★¿Cuáles son las clases ?

- Hay 12 clases: Del principiante o básico, intermedio y hasta superior.

【Principiante ~Básico】

Se usa 2 tomos de texto preparado por los voluntarios 『日本語160時間』(I, II) (¥1.200 cada)

Se explica de una manera sencilla. Se aprende el idioma japonés y la conversación práctica para la vida cotidiana.

Va aprendiendo los kanjis gradualmente

En el grupo de los principiantes pueden estudiar cualquier persona que no tenga ningún conocimiento del idioma japonés.

【Intermedio】

Se usa el texto en venta al público. Se estudia para ir avanzando el nivel de acuerdo a su capacidad.

【Superior】

Hace debates o se habla sobre un tema libre a base de periódicos y/o informaciones noticiarias

◎curso de la mañana: martes y viernes 9:50~11:50 \*hay guardería (mayor de 1 año. gratuito)

1er.trimestre: 19 de abril (martes) ~8 de julio (viernes) ¥11.000 (22 clases)

2do.trimestre: 20 de septiembre (martes) ~6 de diciembre (martes) ¥11.000 (22 clases)

3er.trimestre: 13 de enero de 2012 (viernes) ~9 de marzo de 2012 (viernes) ¥8.500 (17 clases)

◎curso de la noche: miércoles 18:30~20:30 \*no hay guardería

1er.trimestre: 20 de abril ~13 de julio ¥6.000 (12 clases)

2do.trimestre: 7 de septiembre ~21 de diciembre ¥7.500 (15 clases)

3er.trimestre: 11 de enero de 2012 ~7 de marzo de 2012 ¥4.500 (9 clases)

- A parte de la tarifa necesita comprar libros de texto
- No hará la devolución de tarifa una vez cancelada.

【Información e Inscripción】

川崎市国際交流協会 TEL. 044-435-7000 FAX. 044-435-7010 E-mail. [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

【Lugar】CENTRO INTERNACIONAL DE KAWASAKI (10 min. a pie de la est. Motosumiyoshi de la línea Tokyu Toyoko/Meguro)

CALENDARIO DE EVENTOS EN KAWASAKI : primera mitad del año (Favor de confirmar.)

川崎市内の今年度前半の主なイベントカレンダー

Mes	Día	Eventos
4	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• かなまら祭り : 若宮八幡宮 (línea Keikyu Daishi, la est. Kawasaki, 3 min. a pie)</li> </ul>
	16~17	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fiesta de Asia en Kawasaki : proximidades de la estación de Kawasaki de JR</li> </ul>



5	mediados finales	<p>▪ <b>Apertura al público de la Rosalera de Ikuta Ryokuchi :</b> (línea Odakyu, estación Mukougaoka, 12 min. a pie)</p> <p>▪ <b>Festival de Nakahara kaido :</b> en las periferias de <small>とどろきりよくち</small> 等々力緑地 (en autobús desde la est. Musashi Kosugi de la línea Nambu JR/Tokyu Toyoko)</p>	
6	mediados	<p>▪ <b>Fiesta de Hortensias en</b> <small>ながおさとみょうらくじ</small> 長尾の里 妙楽寺 (línea Odakyu, estación Noborito, desde la parada de autobús 15 min. a pie)</p>	
7	3 indeterminado	<p>▪ <b>Fiesta Internacional :</b> Centro Internacional de Kawasaki</p> <p>▪ <b>Fiesta de Campanilla en Kawasaki Daishi</b> (línea KeikyuDaishi, estación Kawasakidaishi, 8 min. a pie)</p>	
8	1~3	<p>▪ <small>かわさきさんのうさい いなげじんじや</small> <b>川崎山王祭 : 稲毛神社</b> (línea Keikyu, estación Kawasaki, 10 min. a pie)</p> <p>▪ <b>Fiesta de Fuegos Artificiales de Tamagawa :</b> a orillas del río Tama en el distrito de Takatsu (línea Tokyu Denentoshi, estación Futakoshinnchi, 8 min. a pie)</p>	

## LA CONVOCATORIA PARA LA VIVIENDA MUNICIPAL 市営住宅入居者募集

\* Al final del mes de mayo se realizará la explicación sobre cómo llenar el formulario de solicitud para vivienda municipal.

**【VIVIENDA MUNICIPAL】** La vivienda municipal, construida bajo la colaboración del gobierno y la ciudad de Kawasaki, es la propiedad de la misma ciudad. Es para que aquellos que necesitan de la vivienda o de ingreso relativamente bajo puedan alquilar con un precio económico. A diferencia de las viviendas privadas hay varios requisitos que cumplir como ingresos limitados u otros. Teniendo en cuenta lo dicho, se realiza la averiguación de ingreso anual para decidir el precio del alquiler. No se cobra en concepto de agradecimiento ni por renovación.

**【REQUISITOS】** (1) Haber vivido más de 1 año y/o ser empleado en Kawasaki y haber trabajado más de 1 año.  
(2) No sobrepasar el ingreso mensual a la cantidad indicada.  
(3) Ser necesitado de una vivienda.

**【PERIODO DE CONVOCATORIA】** Se convoca 2 veces al año.

Mayo (primavera) • • de finales de mayo a principios de junio

(la mudanza a la vivienda será de octubre a marzo del siguiente año)

Octubre (otoño) • • de finales de octubre a principio de noviembre

(la mudanza a la vivienda será de abril a septiembre del próximo año)

**【INFORMACIÓN】** かわさきしじゅうたくきょうこうしゃ こうえいじゅうたくぶしえいじゅうたくかんりか 川崎市住宅供給公社 公営住宅部市営住宅管理課 TEL 044 (244) 7578

<http://www.kawasaki-jk.or.jp/shiei/index.php4>



Explicación de cómo llenar el formulario de solicitud para vivienda municipal

Previsto: A final del mes de mayo

Cupo: para 20 personas

Inscripción: A todas horas

Mayor detalles: Favor de ver la página web de la Asociación Internacional de Kawasaki

## ★SERVICIO DE CONSULTA A EXTRANJEROS (がいにくじんそうだんこーなー 外国人相談コーナー)

### Horario de consulta

Inglés: De martes a sábado Chino: Martes, miércoles y viernes Coreano: Martes y jueves

Español: Martes y miércoles Portugués: Martes y viernes Tagalo: Martes y miércoles

### ★CONSULTA GRATUITA SOBRE VISA Y OTROS ASUNTOS LEGALES

FECHA: (domingo) 17 de abril 14:00~16:00 (se necesita previa reserva para el intérprete)

LUGAR: Centro Internacional de Kawasaki, 2do. piso Kyokai-Kaiguishitu

### Oficina del distrito de Kawasaki

Inglés : 1er y 3er jueves 14:30-16:30

Chino : 1er y 3er martes 14:00-16:30

Tagalogo : 1er y 3er martes 9:30-12:00

### Oficina del distrito de Asao

Inglés : 1er y 3er jueves 9:30-12:00

Chino: 1er y 3er martes 9:30-12:00

Tagalog 1er y 3er miércoles 14:00-16:30